

## ხელშეკრულება მომსახურების გაწევის შესახებ- GE0-H-NCDC 6.2/SR-06

ქ. ყოთი

01 დეკემბერი, 2014 წ.

ერთის მხრივ, ა(ა)იპ „ზიანის შემცირების საქართველოს ქსელი“ (შემდგომში „მიმღები“), წარმოდგენილი მისი აღმასრულებელი დირექტორის, ლაშა ზალიშვილის სახით და მეორეს მხრივ, ა(ა)იპ განათლების ეროვნული განვითარების, სოფიალური რესპილიტაციისა და ისტორიული ღირებულებების დაცვის ასოციაციის „ორდუ“ (შემდგომში „შემსრულებელი“), მისი გამგეობის თავმჯდომარის ვახტანგ გამსახურდიას სახით, ვაფორმებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე:

### ხელშეკრულების საგანი

ა(ა)იპ „ზიანის შემცირების საქართველოს ქსელი“ წარმოადგენს სსიპ „ლ.საყვარელიძის სახ.დაავადებათა კონტროლისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრი“-ს მიერ მრავალწლიანი ელექტრონული ტენდერის საშუალებით (SPA140024798) განხორციელებული აივ ინფექცია/მიდანის, ტუბერკულოზის და მალარიას წინააღმდეგ ბრძოლის გლობალური ფონდის (The Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria) დაფინანსებული „საქართველოში აივ/შიდას პრევენციის მიზნით არსებული ეროვნული რეაგირების მხარდაჭერა, აივ/შიდას დაგვადებულთა სიცოცხლის მაჩვენებლების ფაულქობესება მკურნალობისა და მოვლის ღონისძიებების გაძლიერების გზით“ (გრანტი №: GEO-H-NCDC), (შემდგომში „პროგრამა“) პროგრამის შესაბამისი პროექტის „ნარკოტიკების ინქციური გზით მომხმარებლებისთვის აივ პრევენციული სერვისის მიწოდება“ (Obj.2, აც. 2.1.1- 2.1.11) (შემდგომში „პროექტი“) მირითად განმახორციელებულს და მასთან გაფირცებული ხელშეკრულების (მრავალწლიანი სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ) შესაბამისად შეუძლია შეისყიდოს სხვადასხვა ორგანიზაციების მომსახურება პროგრამით გათვალისწინებული ჯანდაცვითა მომსახურების (85100000 - ჯანდაცვის სფეროს მომსახურებები) განსახორციელებლად.

### ხელშეკრულების ღირებულება

მხარეები დებენ ხელშეკრულებას მასზედ, რომ შემსრულებელი იღებს ვალდებულებას ფაუტიოს მომსახურება მიმღების – ნარკოტიკების ინქციური გზით მომხმარებლების ჩართვა აივ/შიდას პრევენციის და ზიანის შემცირების პროგრამაში ქ.ფოთში, სსიპ „ლ.საყვარელიძის სახ.დაავადებათა კონტროლისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრი“-თან შეთანხმებული ბიუჯეტის საფუძველზე შემდეგ თანხაზე 123 092 (ას ოცდასამი ათას ოთხმოცდათორმეტი) ლარი (შემდგომში — „ხელშეკრულების ღირებულება“).

### ხელშეკრულების ზოგადი დებულებები:

1. წინამდებარე ხელშეკრულება და ხელშეკრულების დანართები, რომლებიც ითვლება მის განუყოფელ ნაწილად, ერთად ქმნის მოცემულ ხელშეკრულებას.
2. ზემოაღნიშნულ დოკუმენტებში დაფიქსირებული ყველა მონაცემი, პარამეტრი, ვადები, ტექნიკური და სხვა პირობები, მათ შორის, მხარეთა გასუბისმებლობის ფორმები წარმოადგენს ამ ხელშეკრულების პირობებს.

/ლ.ზალიშვილი/

/ვ.გამსახურდია/

Page 1

3. შემსრულებელი იღებს ვალდებულებას განახორციელოს მომსახურება ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად.
4. მიმღები იღებს ვალდებულებას, პროექტის ფარგლებში თანხების ხელმისაწვდომობის შემთხვევაში, დააფინანსოს შემსრულებელი შეთანხმებული პროექტის ბიუჯეტით გათვალისწინებული შესაბამისი ხარჯებით და სარგებლობის უფლებით გადასცეს პროექტის განსახორციელებლად საჭირო აქტივები და სახარჯი მასალები ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად.
5. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა განისაზღვრება 2014 წლის 1 დეკემბრიდან 2016 წლის 31 იანვრის ჩათვლით.

წინამდებარე ხელშეკრულება მაღაში შედის ხელმოწერის დღიდან.

"მიმღები"

ა/ა/იპ - "ზიანის შემცირების საქართველოს ქსელი"

მისამართი:

იურიდიული: ქ. თბილისი, ნუცუბიძის 1 მ/რ,  
კორპუსი 7, ბინა 28

ფაქტური: ქ. თბილისი 0171, პეტიონის ქ. 2, ბინა 19

სს „საქართველოს ბანკი“

ბ/კ – BAGAGE22

ა/ა - GE19BG0000000270558300

ს/კ - 2051767801



"შემსრულებელი"

ა/ა/იპ განათლების ეროვნული განვითარების,  
სოციალური რეაბილიტაციისა და ისტორიული  
ღირებულებების დაცვის ასოციაცია „ორდუ“

მისამართი:

იურიდიული: ქ. ზუგდიდი, აღმაშენებლის №27  
ფაქტური: ქ. ფოთი, ბ.კოკაის №39

საბანკო რევენუზიტები: ს/ს „საქართველოს ბანკი“  
საბანკო კოდი (მფო) BAGAGE22

საბანკო ანგარიშის ნომერი

GE72BG0000000121631501

საიდენტიფიკაციო კოდი 220017648



## ხელშეკრულების პირობები

### 1. მხარეთა ვალდებულებები

#### 1.1. შემსრულებელი ვალდებულია:

- 1.1.1 განახორციელოს პროგრამით გათვალისწინებული ღონისძიებები ხარისხიად და გეგმა-გრაფიკის (დანართი №8) შესაბამისად;
- 1.1.2 ფლობდეს წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ანგარიშსწორებისთვის ცალკე საბანკო ანგარიშს კომერციულ ბანკში, რომელიც სრულად აკმაყოფილებს ყველა მოქმედ ადგილობრივ და საერთაშორისო საბანკო სტანდარტებს და მარეგულირებელ ნორმებს, მათ შორის კაპიტალის ადეკვატურობის მოთხოვნებს;
- 1.1.3 აწარმოოს სამუშაოები აღრიცხვა (ჩანაწერები, დოკუმენტები და სხვა), რომელმიც დეტალურად ასახულ იქნება პროგრამასთან და მის განხორციელებასთან დაკავშირებით წარმოქმნილი ყველა დანახარჯი და შემოსავალი. პროგრამასთან დაკავშირებული დოკუმენტაცია უნდა ინახებოდეს შემსრულებელთან, ბოლო გადახდის თარიღიდან სულ მცირე შეიძინ წლის განმავლობაში, ან უფრო მეტი ხნის განმავლობაში, რომელიც საჭირო იქნება ნებისმიერი პრეტენზიის ან აუდიტის შედეგად გამოვლენილი შედეგების გამოსახვორებლად, ან უკავშირო მოითხოვს გლობალური ფონდი ან მიმღები;
- 1.1.4 მიმღების მოთხოვნით წარმოადგინოს მომსახურების გასაწევად შესაძენი აქტივების (დანართი N5) დაზუსტებული რაოდენობები და ტექნიკური მახასიათებლები;
- 1.1.5 უზრუნველყოს პროგრამის მიზნებისთვის მიმღებისგან მიღება-ჩაბარების აქტის საფუძველზე მიღებული (ხელშეკრულების დანართი #4-1; #4-2 და #5) საქონლის (მირითადი აქტივები, მატერიალური მარაგები, ფარმაცევტული პროდუქტები, სახარჯი მასალა და სხვა) დაცვა/უსაფრთხოება, გასწოოს მასთ მოყვალისთვის/ექსპლუატაციისთვის საჭირო გონივრული ხარჯები და უზრუნველყოს აქტივების საექსპლუატაციო პირობების სრული დაცვა, იქონიოს ხელშეკრულების ფარგლებში გადაცემული ყველა სახარჯი მასალის ხარჯების ჩანაწერები.
- 1.1.6 არაადეკვატური ექსპლუატაციისა და/ან დაკარგვით მიყენებული ზიანის შემთხვევაში, აუნაზღაუროს მიმღებს მიყენებული მატერიალური ზარალი;
- 1.1.7 გამოიყენოს აქტივები მხოლოდ წინამდებარე ხელშეკრულებით განსაზღვრული შიზნებისათვის;
- 1.1.8 უზრუნველყოს წინამდებარე ხელშეკრულების ფარგლებში შესყიდული საქონლის ეფექტური და უსაფრთხო ლოგისტიკა მიწოდების ჯაჭვის ნებისმიერ ეტაპზე;
- 1.1.9 დროულად აცნობოს მიმღებს ნებისმიერი ნაკლი ან/და ხარვეზი, რომელიც გამომქდავნდება აქტივების ადეკვატური ექსპლუატაციის შედეგად. იშ შემთხვევაში, თუ შემსრულებელი შეგნებულად არ უშესელს მიმღებს აქტივების შეძენილ ნაკლი ან/და ხარვეზს, მაშინ შემსრულებელი ვალდებულია სრულად აუნაზღაუროს მიმღებს მიყენებული ზარალი;
- 1.1.10 პასუხისმგებელია წინამდებარე ხელშეკრულების ფარგლებში შესყიდული ნებისმიერი საქონლის დაკარგვაზე ან დაზიანებაზე. დაკარგვის ან დაზიანებისთვის შემსრულებელმა უნდა უზრუნველყოს ასეთი საქონელის შეცვლა საკუთარი ხარჯით;
- 1.1.11 არ გადასცეს აქტივები მესამე პირს, რომელიც განსაზღვრულია წინამდებარე ხელშეკრულებით;
- 1.1.12 ხელშეკრულების ვადის გასვლის შემდეგ, ხელშეკრულების ვადამდე შეწყვეტის, ასევე მიმღების მოთხოვნის შემთხვევაში, წერილობითი შეტყობინების მიღებიდან არაუგვიანეს 15 (თხუთმეტი) დღის ვადაში, უპირობოდ დაუბრუნოს მიმღებს დროებით სარგებლობაში

/ლ.ზაალიშვილი/

/გ.გამსახურდია/

გადაცემული აქტივები და გაუხარვავი სახარჯი მასალა, აქტივები უნდა დააბრუნოს ტექნიკურად გამართულ მდგომარეობაში, რაზედაც უნდა გაფორმდეს აქტივების დამრუნების მიღება-ჩაბარების აქტი;

- 1.1.13 ამ პუნქტის 1.1.12. ქვეპუნქტით განსაზღვრულ შემთხვევაში ქონების დაბრუნება (ტრანსპორტირება და თანმდევი ხარჯები) განხორციელდება ქონების მესაკუთრის გადაწყვეტილების შესაბამისად.
- 1.1.14 მიღლოს ზომები, რათა არ დაუშვას ხელშეკრულების საფუძველზე მიღებული თანხების, ან აქტივების გამოყენება მაღალიმის და/ან ტერორიზმის მიზნებისთვის ან ფულის გათეთრების საქმიანობების მხარდასაჭერად, და/ან იმ ორგანიზაციების მხარდასაჭერად, რომლებიც მხილებულნი არიან ტერორიზმის ან ფულის გათეთრების საქმიანობაში.
- 1.1.15 შემსრულებელი ვალდებულია დაიცვას გლობალური ფონდის (დონორის მიერ პერიოდულად განახლებადი და გლობალური ფონდის ვებ. გვერდზე <http://www.theglobalfund.org/en/library/guidelines/tools/> განთავსებული) „ცეკვის კოდექსი გლობალური ფონდის სახსრების რეცეპიენტებისთვის“ (დანართი N10)
- 1.1.16 შემსრულებელი ვალდებულია იხელმძღვანელოს და დაიცვას „აივ ინფექციის/შიდსის, ტუბერკულოზისა და მაღარიის წინააღმდეგ ბრძოლის გლობალური ფონდის“ მიერ დაფინანსებული პროგრამის („საქართველოში აივ/შიდსის პრევენციის მიზნით არსებული ეროვნული რეაგირების მხარდაჭერა, აივ/შიდსით დაავადებულთა სიცოცხლის მაჩვენებლების გაუმჯობესება მკურნალობისა და მოვლის ღონისძიებების გაძლიერების გზით“) საგრანტო ხელშეკრულების (გრანტი: GEO-H-NCDC) სტანდარტული პირობების შემდეგი პუნქტები: №6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 22.
- 1.1.17 ამ ხელშეკრულების პირველი პუნქტის 1.1.16 ქვეპუნქტი მითითებული საგრანტო ხელშეკრულების (გრანტი: GEO-H-NCDC) სტანდარტული პირობები თან ერთვის წინამდებარე ხელშეკრულებას და ჩარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს (დანართი N11).
- 1.1.18 შემსრულებელია უნდა უზრუნველყოს, რომ გლობალური ფონდის, მათ შორის გენერალური ინსპექტორატის ჩარმომადგენლებს და გლობალური ფონდის მიერ უფლებამოსილ მესამე მხარეს მისცენ შეუზღუდავი წვდომის უფლება შემდეგზე: (ა) წინამდებარე ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი საბუღალტრო წიგნები, ჩანაწერები, დოკუმენტები და სხვა მტკიცებულებანი (ფინანსური და პროგრამული), რომელსაც შემსრულებელი აჩარმოებს პროგრამასთან დაკავშირებით; (ბ) შემსრულებლის შენობა-ნაგებობები, სადაც პროგრამასთან დაკავშირებული საბუღალტრო წიგნები და ჩანაწერები ინახება და/ან პროგრამული ღონისძიებები ხორციელდება ან ხორციელდებოდა; (გ) შემსრულებელმა უნდა უზრუნველყოს, რომ დადგებული ხელშეკრულება შეიცავდეს ამ პუნქტი განსაზღვრულ შეუზღუდავი წვდომის უფლებას. შეუზღუდავი წვდომის უფლების დარღვევა განიხილება ამ ხელშეკრულების პირობების დარღვევად.
- 1.1.19 ზიანის შემცირების საქართველოს ქსელს ბანკის წინაშე ნაკისრი უალდებულების-ხელშეკრულების შესრულების გარანტიის საფასურის დასაფარად, აუნაზღაუროს საგარანტიო თანხის ნაწილი პროპორციულად გადაწაწილების საფუძველზე პროექტის საერთო შეუჯერდიდან გამომდინარე;
- 1.1.20 ზიანის შემცირების საქართველოს ქსელს ბანკის წინაშე ნაკისრი უალდებულების-საავანსო გარანტიის საფასურის დასაფარად, აუნაზღაუროს ავანსად მოთხოვნილი თანხის პროპორციული საავანსო თანხის საფასური.

**1.2. მიმღები ვალდებულია:**

- 1.2.1. წინამდებარე ხელშეკრულების შესაბამისად, უზრუნველყოს ადეკვატური და დროული ანგარიშეწორება;
- 1.2.2. უზრუნველყოს შემსრულებელი ხელშეკრულებით გათვალისწინებული აქციებით (დანართი N4-1, N 4-2 და N5);
- 1.2.3. უზრუნველყოს შემსრულებლის ინფორმირება გლობალური ფონდის პროგრამის ფარგლებში განსახორციელებული ცვლილებების თაობაზე. ამავე დროს მიმღები არ არის ვალდებული წარუდგინოს შემსრულებელს რაიმე მტკიცებულებანი იმ გარემოებებთან დაკავშირებით, რომლის გამოც წარმოიშვა აღნიშნული ცვლილებების განხორციელების აუცილებლობა.

**2. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი**

2.1 ხელშეკრულების შესრულების კონტროლს და პროგრამის მონიტორინგს ახორციელებს მიმღების მიერ შექმნილი მონიტორინგის ჯგუფი/უფლებამოსილი პირი.

**2.2 ინსპექტირება:**

- ა) შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარებისთვის მიმღები განსახორციელებს გაწეული მომსახურების ინსპექტირებას
- ბ) ინსპექტირება განხორციელდება ყოველაკურად, შემსრულებლის მიერ მიმღებისათვის წარდგენილი პროგრამული და ფინანსური ანგარიშების/დოკუმენტაციის განხილვის საუსმველზე;
- გ) მიმღები უფლებამოსილია სამუშაოების შესრულების პარალელურად მოახდინოს სამუშაოების შემოწმება გეგმა-გრაფიკის და ხარჯთაღრიცხვის შესაბამისად, რომლის მიზანია მათი შესაბამისობის დადგენა ხელშეკრულების პირობებთან;

**2.3 მონიტორინგი:**

- ა) მინიმუმ ეკარტალში ერთხელ, პროგრამულ/ფინანსური ნაწილის მონიტორინგი ხორციელდება ადგილზე ვიზიტის საფუძველზე;
- ბ) მონიტორინგის განმახორციელებელი ჯგუფი ვალდებულია წერილობით დააფიქსიროს და აცნობოს შემსრულებლის მონიტორინგის შედეგები;
- გ) შემსრულებელი ვალდებულია უშიუკლეს ვადაში საკუთარი ხარჯებით უზრუნველყოს ინსპექტორების/მონიტორინგის შედეგად გამოვლენილი ყველა დეფექტის ან ნაკლის აღმოფხვრა, მათი არსებობის შემთხვევაში;

2.4 მიმღებს ან მის წარმომადგენელს უფლება აქვს ხელშეკრულების შესრულების წებისში კუპაროლის კონტროლი შემსრულებლის მიერ ნაკლის ვალდებულებების შესრულებაზე.

**3. მომსახურების განხორციელების პირობები (გეგმა-გრაფიკი)**

3.1 პროგრამით გათვალისწინებული მომსახურება ხორციელდება 2014 წლის 1 დეკემბრიდან 2015 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით, შეთანხმებული პროექტის გეგმა-გრაფიკის (დანართი №8) და ტექნიკური დავალების (დანართი N9) შესაბამისად. დანართი N8 წარმოადგენს საორიენტაციო გეგმა-გრაფიკს, აუცილებლობის შემთხვევაში მხარეები ერთობლივად განიხილავენ გეგმა-გრაფიკის შესრულების საკითხებს.

3.2 პროექტული ინდიკატორების წარმოება მიმდინარეობს სტანდარტული სააღრიცხვო ფორმების წარმოების შეთოდური რეკომენდაციის შესაბამისად (დანართი N7).

3.3 აუცილებლობლობის შემთხვევაში მხარეები ერთობლივად განიხილავენ გეგმა-გრაფიკის შესრულების საკითხებს და საჭიროების შემთხვევაში შეაქვთ მასში სათანადო ცვლილებები.

#### 4. დაზღვევა

4.1 მიმღები უზრუნველყოფს შემსრულებლისთვის აკტოშანქანის დაზღვევას, დანარჩენ დროებით სარგებლობაში გადაცემულ აქტიებზე დაზღვევის არ არსებობის შემთხვევაში, სრული პასუხისმგებლობა ეკისრება შემსრულებელს.

#### 5. შესრულებული სამუშაოს მიღება-ჩაბარების წესი

5.1 შემსრულები მიმღებს დადგენილი ფორმით (დანართი N1 ა და ბ, დანართი N2), მომდევნო თვის 4 (ოთხი) რიცხვამდე წარუდგენს ყოველთვიურ ანგარიშს ხელშეკრულების ფარგლებში განხორციელებული ღონისძიების შესახებ (პროგრამის შედეგების შესახებ ზუსტი ანგარიშები), რომელსაც თან უნდა ახლდეს ხარჯების დამადასტურებელი პირველადი დოკუმენტაციის ასლი. ანგარიში მიმღებს წარედგინება როგორც ბეჭდვითი, ასევე ელექტრონული ფორმით ქართულ უნაზე;

5.2 შესრულებული სამუშაო მიღებულად ჩაითვლება ამ მუხლის 5.1 პუნქტის შესაბამისად წარმოდგენილი ანგარიშისა და წინამდებარე ხელშეკრულების 2.1 პუნქტით განსაზღვრული ინსპექტორების ჯაუფის მიერ მომზადებული დასკვნის საფუძველზე, ხელშეკრულების პირობებთან მისი შესაბამისობის დადასტურების შემდეგ, მიღება-ჩაბარების აქტის (დანართი N3) გაფორმებით;

5.3 მიმღები უფლებამოსილია შეცვალის ინფორმაციის წარმოდგენისა და ანგარიშების ფორმები, რის შესახებაც 30 დღით ადრე წერილობით უნდა აცნობოს შემსრულებელს.

5.4 შემსრულებლის მიერ წარდგენილი ყველა დოკუმენტის დედანი სავალდებულოა ინახებოდეს შემსრულებელთან და მოთხოვნის შემთხვევაში წარედგინოს მიმღებს.

#### 6. სტანდარტები

6.1 შემსრულებული ვალდებულია მომსახურების განხორციელებისას იხელმძღვანელოს საერთაშორისოდ აღიარებული და/ან ქვეყანაში მოქმედი სტანდარტებით;

6.2 შემსრულებელი ვალდებულია მიმღების მხრიდან შეტყობინების მიღებისთანავე განახორციელოს არაჯეროვნად შესრულებული ღონისძიების ან მისი ნაწილის გამოსწორება მიმღების მხრიდან რამე დამატებითი დანახარჯების გაწევის გარეშე;

6.3 შემსრულებლის მიერ 6.2 მუხლით გათვალისწინებული ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, მიმღებს უფლება აქვს თვითონ მიღლოს ზომები პროგრამის განხორციელებისას წარმოქმნილი ხარვეზების გამოსწორებისათვის და დაავავოს შესაბამისი ხარჯები ხელშეკრულების თანხიდან.

#### 7. ხელშეკრულების ღირებულება

7.1 ხელშეკრულების ღირებულება შეადგენს 123 092 (ას ოცდასამი ათას ოთხმოცდათორმეტი) ლარს, რომლის პარამეტრები წარმოდგენილია დანართი N6 შე;

7.2 ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში სელშეკრულების ღირებულების შეცვლა დასაშვებია მხოლოდ აუცილებლობის შემთხვევაში პროგრამის მიზნებიდან გამომდინარე;

7.3 ნებისმიერი ცვლილება, რომელსაც მოჰყვება ხელშეკრულების ფასის გაზრდა ან მიმღებისათვის პირობების გაუარესება, დაუშვებელია გარდა საქართველოს სამიერაო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა;

/ლ.ჩალიშვილი/  
6-77

Page 6  
/ვ.გამსახურდია/  
3-77

7.4 ცვლილების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისის ინფორმაცია, წინამდებარე ხელშეკრულების შე-10 მუხლის შესაბამისად.

## 8. ანგარიშსწორების პირობები

- 8.1 ანგარიშსწორება განხორციელდება უწალდო ანგარიშსწორებით, ეროვნულ ვალუტაში (ლარი);
- 8.2 ანგარიშსწორება განხორციელდება წინამდებარე ხელშეკრულების დანართი 3-ის შესაბამისად;
- 8.3 პროგრამის ზოუჯეტით გათვალისწინებული ღონისძიებების დაფინანსების გარდა თანხების სხვა მიზნით გამოყენება (თუნდაც დროის პრიორული მონაცემთმი) დაუშვებელია. მკაფრად იკრძალება ნებისმიერი საშუალებით თანხების გადარიცხვა, გადახდა, გადაცემა ან კონვერტაცია:
- ა) მესამე მხარესთვის, რომელიც უშუალოდ არ არის დაკავშირებული პროგრამის და ამ ხელშეკრულების განხორციელებასთან;
- ბ) ღონისძიებებისთვის, რომელიც პროგრამის უშუალო მხარდაჭერას არ უკავშირდება;
- 8.4 მიმღები უფლებამოსილია შიშართოს ამ ხელშეკრულების შეწყვეტის ან შეზღუდვების გამოყენების უფლებას სახელშეკრულებო თანხების ნებისმიერი ტრანზაქციის შემთხვევაში, რომელიც ამ ხელშეკრულების 1.1.14 ან 8.3 მუხლების პირობების დარღვევით შესრულდება (შემდგომში „არასანქცირებული ტრანზაქცია“);
- 8.5 შემსრულებელს კისრება სრული პასუხისმგებლობა, ფინანსური და სხვა, არასანქცირებული ტრანზაქციით გამოწვეულ ზარალზე, და უნდა აუნაზღაუროს შემსრულებელს არასანქცირებული ტრანზაქციით გამოწვეული ზარალის ან მიღებული შემოსავლის ოდენობა.

8.6 შემსრულებელმა ნებისმიერი ფულადი ოპერაცია უნდა განახორციელოს საბანკო გადარიცხვების გზით, რისი დამადასტურებელი დოკუმენტაცია უნდა ინახებოდეს შემსრულებელთან და საჭიროების შემთხვევაში წარუდგინოს მიმღებს; ნადიდი ანგარიშსწორება დასაშვებია მხოლოდ მიმღებისგან წინასწარი წერილობითი თანმობის საფუძველზე.

## 9. გადასახადები

9.1 შემსრულებელი პასუხს აგებს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი გადასახადების, მოსაკრებლების და სხვა გადასახდელების გადახდაზე.

## 10. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

- 10.1 მიმღების მიერ შესაძლებელია ხელშეკრულებაში შეტანილ იქნას ცვლილებები „გლობალური ფონდის“ მოთხოვნების შესაბამისად;
- 10.2 თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებული მიზეზის გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია. ამავე დროს მიმღები არ არის ვალდებული წარუდგინოს შემსრულებელს რაიმე მტკიცებულება იმ გარემოებითან დაკავშირებით, რომელთა გამოც წარმოიშვა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა;
- 10.3 ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულების დანართის სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

## 11. უფლებების გადაცემა

11.1 შემსრულებელს არა აქვს უფლება მთლიანად ან ნაწილობრივ გადასცეს შესამე პირს ამ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული უფლება-მოვალეობანი.

## 12. ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება

12.1 თუ ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეები წააწყდებიან რაიმე ხელშემწლელ გარემოებებს, რომელთა გამო ფერზდება ხელშეკრულების პირობების შესრულება, შესაბამისმა მხარემ დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება შეფერხების ფაქტის, მისი შესაძლო ხანგრძლივობის და გამომწვევი მიზანების შესახებ. შეცყობინების მიმღებმა მხარემ უმოვლეს დრომი უნდა აცნობოს მეორე მხარეს თავისი გადაწყვეტილება აღნიშნულ გარემოებებთან დაკავშირებით. იმ შემთხვევებში, თუ ხელშეკრულების პირობების შესრულების შეფერხების გამო მხარეები შეთანხმდებარი ხელშეკრულების პირობების შესრულების ვალის გაგრძელების თაობაზე, აღნიშნული უნდა განსხვარციელდეს ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანის გზით.

## 13. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

13.1 შემსრულებლის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობისა ან/და დაგვიანებით შესრულების შემთხვევაში, გარდა ფორს-მაჟორული პირობებისა, მიმღები უფლებამოსილია გამოიყენოს ხელშეკრულების ამ პუნქტით გათვალისწინებული სანქციები;

13.2 ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების დარღვევის შემთხვევაში, მიმღები შემსრულებელს დააკისრებს პირგასამტებლოს, ვალდებულების შესრულების ყოველ გადაცილებულ დღეზე საანგარიშო თვეში გაწეული მომსახურების ღირებულების (0.1%-ის ოდენობით).

13.3 შემსრულებლის მხრიდან წინამდებარე ხელშეკრულების 8.9 პუნქტის პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, შემსრულებლის მიერ გახარჯული თანხა არ ანაზღაურდება;

13.4 მიმღების მიერ შემსრულებლისათვის დაკისრებული პირგასამტებლო არ შეიძლება გადახდილ იქნას წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებული თანხებიდან.

## 14. ხელშეკრულების შეწყვეტა

14.1 მიმღებს შემსრულებლისათვის წერილობითი შეტყობინების გაგზავნის საფუძველზე შეუძლია შეწყვიტოს ან შეაჩეროს წინამდებარე ხელშეკრულება მთლიანად ან ნაწილობრივ, თუ მისთვის ცნობილი გახდა, რომ მისგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო შემსრულებელი ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას. ამ ხელშეკრულების წებისმიერი ნაწილი, რომელიც არ შეწყდა ან შეჩერდა, მაღალი უნდა დარჩეს;

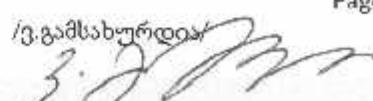
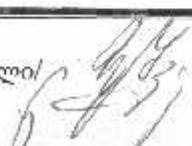
14.2 ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მხარეებს დანარჩენი ვალდებულებების შესრულებისაგან;

14.3 ხელშეკრულების შეწყვეტა ხელშეკრულების პირობების დარღვევის გამო არ ათავისუფლებს მხარეებს ხელშეკრულების შეუსრულებლობისათვის გათვალისწინებული პასუხისმგებლობისაგან.

## 15. ფორს-მაჟორი

15.1 ამ მუხლის მიზნებისათვის "ფორს-მაჟორი" ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და შათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომელიც არ არიან დაკავშირებული რომელიმე მხარის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნია წინასწარ გაუთვალისწინებელი სასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნას ომით, სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით, დონორის დაფინანსების მკეთრი შემცირებით ან შეწყვეტით და სხვა;

15.2 ხელშეკრულების პირობების ან რომელიმე მათგანის მოქმედების შეჩერება, ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის გამო, არ იქნება განხილული როგორც ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა ან დარღვევა და არ გამოიწვევს სანქციების გამოყენებას;



15.3 ფორს-მაქორული გარემოებების დადგომის შემსახვევაში ხელშეკრულების დამდესმა სააჯმ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი რიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან წერილობით პასუხს, იყო თავისი შეხედულებისაშებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობისდა მისებულით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამონახოს ვალდებულებების შესრულების ისეთი ალტერნატიული ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელია იქნებიან ფორს-მაქორული გარემოებების ზეგავლენისაგან.

## 16. სადაო საკითხების გადაწყვეტა

16.1 ხელშეკრულების დამდები მხარეები თანხმდებან მასზედ, რომ ყველა ღონეს იხმარენ, რათა პირდაპირი მოლაპარაკებების გზით მოაგვარონ ნებისმიერი უთანხმოება და დავა წარმოქმნილი მათ შორის დადებული ხელშეკრულების ან მასთან დაკავშირებული საკითხების ირგვლივ;

16.2 თუ ასეთი მოლაპარაკების განმავლობაში მხარეები ვერ შესძლებენ სადაო საკითხების შეთანხმებას, მხარეებს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლიათ იმოქმედონ საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი ჩესით.

## 17. აუდიტი

17.1 მიმდები ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ღონისძიებების შეფასების და შესაბამისი თანხების ხარჯვის კონტროლის მიზნით უფლებამოსილია განახორციელოს შემსრულებლის და მისი შესახურის ფინანსური შემოწმება, ან შეფასება, ან განახორციელოს სხვა ქმედება, რომელსაც ის საჭიროდ მიიჩნევს პროგრამის მსვლელობის დროს;

17.2 შემსრულებელი ვალდებულია აუდიტორულ კომპანიას მისი საქმინობისთვის საჭირო ინფორმაცია, დოკუმენტაცია, ხელი შეუწყოს საქმიანობაში და უზრუნველყოს შესაბამისი პირობებით.

## 18. სხვა პირობები

19.1 ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე, 2 (ორი) ეგზემპლარად და თითოეულ მათგანს გააჩნია თანაბარი იურიდიული მაღა, ხელშეკრულების ერთი ეგზემპლარი ინახება შემსრულებელთან, ხოლო მეორე ეგზემპლარი ინახება მიმღებთან;

19.2 ნებისმიერი ოფიციალური ურთიერთობა ხელშეკრულების დამდებ მხარეებს შორის განხორციელდება წერილობითი ფორმით ქართულ ენაზე.

19.3 მხარეები ხელმძღვანელობენ ურთიერთობატივისცემის პრინციპით და თანამშრომლობის გაღრმავების სურვილით;

19.4 ხელშეკრულების მხარეები ვალდებული არიან გაუფრთხილდნენ თითოეულის სახელს, საქმიან რეპუტაციას და ღირსებას;

19.5 მხარეები ვალდებული არიან დაიცვან ერთობლივი საქმიანობის შედეგად მათთვის ცნობილი მეორე მხარის კონფიდენციალური ინფორმაცია;

19.6 ხელშეკრულების მხარეებს არა აქვთ უფლება გააკეთონ განვხადება მეორე მხარის მიერ ხელშეკრულების ვერ ან არ შესრულების, მისი შესრულებისა დარღვევების და ა. შ. თუ წინასწარ არ მოხდა შესაბამისი საკითხის ურთობლივი შესწავლა და შესაბამისი ფაქტების დადასტურება;

19.7 კონფიდენციალობის დარღვევად არ ჩაითვლება შემთხვევა, როდესაც ინფორმაციის გამეღავნება წარმოადგენს კანონის ან კანონის საფუძველზე ხელისუფლების რომელიმე ორგანოს შეირ გამოცემული აქტის მოთხოვნას.

ხელშეკრულების დანართები:

ხელშეკრულებას თან ახლავს დანართები, რომლებიც ხელშეკრულების განუყოფელი ნაწილია:

დანართი N1 ა (შესრულებული სამუშაოების სიტყვიერი ანგარიშის ფორმა);

დანართი N2 (ფორმა N1 - ყოველთვიური ხარჯების ჩამონათვალი, ფორმა N2 - ფინანსური ანგარიში, ფორმა N3ა - სახარჯი მსახურების აღრიცხვის ფორმა, ფორმა N3ბ - საწვავის ხარჯების აღრიცხვის ფორმა, ფორმა N4ა - თანხის მოთხოვნა, ფორმა N4ბ - საწვავის მოთხოვნა, ფორმა N4 - გავრცელილი ფინანსური ანგარიშების ფორმა);

დანართი N3 (შესრულებული სამუშაოების მიღება-ჩატარების აქტი);

დანართი N4 (მიმღების მიერ მომსახურების გასახორციელებლად შემსრულებელზე დროებით სარგებლობაში გადაცემული აქტივების ინვენტარიზაცია);

დანართი N5 (პროგრამის ბიუჯეტი);

დანართი N7 (სტანდარტული სააღრიცხვო ფორმების წარმოების მეთოდური სახელმიმღვანელო);

დანართი N8 (პროგრამის განხორციელების გეგმა-გრაფიკი);

დანართი N9 (გასაწევი შოშსახურების ტექნიკური დავალება);

დანართი N10 (ქცევის კოდექსი გლობალური ფონდის სახსრების რეციპიუნტებისავის), იხ.  
<http://www.theglobalfund.org/en/library/guidelines/tools/>

დანართი N11 (საგრანტო ხელშეკრულების (გრანტი: GEO-H-NCDC) სტანდარტული პირობები);

დანართი N12 („PDI ინტერვენციის ანაზღაურების პროცედურები“);

დანართი N13 („ზიანის შემცირების პროგრამებში ტუბერკულოზის გამოვლენის მეთოდური სახელმძღვანელო“).